NOBE 28100

DESCRIPTION
DE L'EGYPTE D'APRES
LE SAFAR-NĀMEH
DE NĀSIR-E KHOSRAW
(RESUME)

YAHYA EL KHACHAB

Si l'on veut parler du Caire, tel qu'il apparaît dans les relations de voyage, il faut se référer aux ouvrages de Nasir-e Khosraw. Le Caire était depuis longtemps la capitale effective du monde musulman; le khalife Fâțimide d'Egypte étnit devenu un leader religieux et il disposait d'une organisation de premier plan pour répandre la doctrine fățimide dans les pays musulmans. Même avant la conquête de l'Egypte, les Fâtimides avaient essayé d'étendre leur croyance à divers Etats. Al-Mahdi, promier Khalife Fäţimide (909-933), envoya des émissaires du Yémen vers divers pays: Yamama, Balyrain, Sind, Inde, Egypte, Maghreb. Il envoya également Abû 'Abdallah au Yémen, pour se familiariser, auprès de Abu'l-Oāsim Zadan, avec l'art de la propagande. Le disciple Abū 'Abdallāh apprit les méthodes les plus efficaces pour diffuser les opinions fățimides; il se rendit ensuite au Maghreb pour accomplir sa mission de propagande qui réussit à merveille.

Deux enwoyst du Khalife Fălimide ont joui un deb billianta Mchaisa nous le pouremente de Nigir b. Ahmad (913-944). Ce sont Holtayn al-Amad (913-944). Ce sont Holtayn al-Amad (913-944). Ce sont Holtayn al-Amad (913-944). Ce sont Holtayn activité à Băkhizi où nombre de personages hut placés se joignirent à loi. Il relatit soffin à attiver Nâgir à son parti et l'engagea à puyer au khalife Fălimide Al-Qă'im une soume importante à dutter d'indemnité pour al-Marvaig qui varist été pendu dans l'une des prisons de Böshhait. Ajveit à mort de Nâgir, al-Nakhabhist lut tet et avec lui mort de Nâgir, al-Nakhabhist lut tet et avec lui

tous les partisans de l'Emir Nāṣire. Rāṣhid al-Din parle à deux reprises de Nāṣiri-Khosraw signalant qu'il fut appelé deux fois en Egypte sons le règne d'al-Mostanṣir et, en parlant de Ḥaṣan al-Ṣabbāḥ, il rappelle qu'il subit l'influence de Nāṣire Khosraw et de l'Emir de Parrāb.

Parlant d'al-Schlah, Ilm ut-Athir relève qu'il varieure arrive un Expite en 106e et que al-Ottonateir lui forcanie in la confine la téche de propuger la destrine Filiation confine la téche de propuger la destrine Filiation les una su Khorisha et en Pene. Il se mit en contact avec les associations de missionnaires du prooffyrimes Filiation, dappele leu una Il est possible qu'al-si Filiation, dappele leu una Il est possible qu'al-si Schlah air rencourte Nivier e Klourare qui revenir en Perse en 1052, tandis que al-Schah) et al-Tibratt pomeniavient leur mission de propagamle en feuer des Filiations au Nicosiai de révere des Filiations au Nicosiai de reverue de Filiation su Nicosiai de reverue de Filiation au Nicosiai de Reverue de Re

D'après es qui précède, nous voyons qu'al-Mostansir appela Nisir-o Khosraw au Caire pour le gagner à la doctrine Fatimide: il lui dévens le titre d'al-Da'i puis le titre suprème de *Hojjuk*. Nisir rappelle avec émotion dans son ouvrage le serment au l'urên devant l'imain de caurler us silence absolu et de me révéler aurem severt à hui meile. L'innaim dicherae, 3 et doumeria, avec preuves à l'appuit, tout ex qui peut satisfaire te archivilit, mais je te prie de me rien réveller à qui es soit. El Nière d'ajoute: Et ainni, en présurer de soit. El Nière d'ajoute: Et ainni, en présurer de productions, il nue doume et traitment contre l'ignorance et poss un secus sur mes levres pour gorder le secret et d'est alors que je fus gorir; et à main ma mini dans elle du projette dans que nous capaçions tous deux sous l'arbre qui porte les fertits de la commissance.

Pien de gratitude, Najer alla de promotion na promotion jusqui'en en que de Hejale, qui n'apparpennotion jusqui'en en que de Hejale, qui n'appartennit qu'à douze personnes stonices par l'Imáni, et et dont il était tierfe e. Personnes dans famille, illidit. Il n'a Ottenu pureille distinction; j'étais au dond d'un puis aux purois revêtus de bisunc et maintennat j'ai été élevé au nivera de la lunc; et maintennat j'ai été élevé au nivera de la lunc; et maintennat j'ai été élevé de de dates; see banches n'existe pas une sistant on plac errivielt; je via comme le palmier surchargé de dates; see banches raivent jusqu'au suit et la segues est le fruit de l'arber; j'ai attaint cet arbre avec beaucoup de poince pour gouler le fruit.

polite joilur en gouiser te rêtut. "
Comisidents mattenant le style du Styler-Nimols
sprits que Nisir eut obtenu le tutre de Bright
sons pennan qui l'intait les circuments au jour
le jour durants our voyage, abust que tout était
le jour durants our voyage, abust que tout était
en treits aux beancoup de président comme la
description de Nouveture du Khalidj au Caire.
Celle du paira khalidie et celle de La Necque. A
son retour, il écrivit son Soyer-Nauné d'apuès les
celle du paira khalidie et celle de La Necque. A
son retour, il écrivit son Soyer-Nauné d'apuès les
celle du paira khalidie et celle de La Necque. A
son retour, il écrivit son Soyer-Nauné d'apuès les
celle du paira khalidie et celle de Li Necque. A
son retour, il écrivit son Soyer-Nauné d'apuès les
celle du paira habilité et celle de Li Necque. A
son retour, il écrivit son Soyer-Nauné d'apuès les
celles qu'elles de l'acque d'acque d'apuès les
celles qu'elles de l'acque d'acque d'apuès les
celles qu'elles de l'acque d'acque d'acque d'apuès les
celles d'acque d'acq

Násir conserva, en apparente tout au moins, sa tendance sunnite (pages 21, 25, 30, 56, 18, 21) de Sofar-Nêmel), mais il est certain que Nêsirjouissait d'une situation éminente pendant, son sigor au Caire. Notons qu'il n'avait pas l'intention d'y rester lougicemps, mais qu'il y demeura frois ans (du 4 dobt 1047 au 2 dobt 1050). Durant cette période, il fut requ par le Prince des Croyants, il visita son palsia et fut, à deux reprises, membre visita son palsia et fut, à deux reprises, membre per l'apprentation de l'appre de la Niscian Officielle du l'étérimage à La Merque distre que celui et fait interlit aux Egyptiens. En évapeant le calme et la sécurité qui réguinient es Egypte, Niefe évrit, qu'il n'a vu acum paya jonissant de calme et de la sécurité comme le Calre; les artisans obtienment la rétribution qu'ils méritent, aussi travaillent ils avec joie et ardeur. Tandis que dans d'autres états, le Souverain et les Services Officiels imponent la corrédeux artisans. La sécurité qui règne au Calre fait que les grainters, les changgurs, les bijustiers ne fernent pas les portes de leurs bontiques: ils se contentant d'étatuire unifiel au rivars marchandissest personne

n'ose les voler. Năsir écrit aussi : i'ai vu en Egypte des richesses immenses; je crains, si je les signale, de n'être pas cru par les gens de la Perse; il m'est difficile de les dénombrer et de les évaluer (page 77). Sous le règne d'al-Mostansir, les Juifs et les Chrétiens n'étuient pas oporimés comme dans d'autres Pays; il ne leur était pas interdit de prendre part à la vie sociale et économique; il y avait parmi eux de nombreux riches et Nasir rapporte deux ancedotes prouvant que les «gens du Livre» étaient heureux au Caire (Safur Nameli, pp. 77-78-90). Et en parlant d'al-Mostansir et du Prince des Croyants, il écrit: . En général le Sultan n'a jamais été accusé d'une action injuste ou dommageable ».

Nāṣir nous brosse ainsi un tableau saisissant de la magnificence du Caire, tout en évoquant les autres Pays gouvernés par les Soljukides, et où régnaient l'injustice et le fanatisme, fait relevé d'ailleurs par d'autres sources musulmanes. En inettant l'accent sur ce point, Nāṣir visait à gagner l'opinion publique en Perse, pays que gouvernaient les Seljukides Sumites.

Il est certain cependant que Nâțir au moment où il écrivait son livre ne prenait pas parti pour les Pătimides bien qu'il se fut converti à leur doctrine; il disait on effet: - Je note fidèlement ce que j'ai vu de mes yeux; si le lecteur trouve quelques crercurs ou inexactitudes dans les traits qui m'ont été rapportés, je le pir de ne pas me les imputer, ai de me blainer, ni de mo critiquer.

Faculté des Lettres, Université du Caire